



Metas Metall & Anlagenbau GmbH, Im Boden 4, 35440 Linden

Magna PT S.p.A.  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno-Bari  
ITALIEN

Rechnungsanschrift

Magna PT S.p.A.  
Herrn B. Scaramuzzi  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO  
ITALIEN

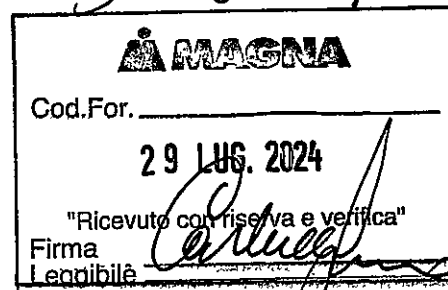
Lieferschein  
LI105641

Lieferscheindatum: 09.07.2024  
Lieferdatum: 09.07.2024  
Ihre Kundennummer: D000004  
Ihre UStID: IT04886850728  
Unsere Lieferantennr: 91014500  
Ihr Vorgang: 4500680827  
Ihr Zeichen: Bernardo Scaramuzzi  
Unser Zeichen: Susanne Osvath  
Unsere Nachricht:

| Pos. | Menge / Einh. | Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                             |
|------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 001  | 1,00 Stck     | 607065545<br>Zerkleinerer Typ ZKSSW-2-400-K<br><b>Zweiwellenzerkleinerer 400</b><br>bestehend aus:<br>- Gehäuse<br>- 2 Messerwellen<br>- Kupplung<br>- Antriebsmotor mit Getriebe<br>- Lochsieb- Schnellwechselsystem<br>- 2 Lochsiebe, Bohrung 5-20 mm |

**Technische Daten:**

Messeranzahl: 36 Stück  
Messerform: 2-Hakenmesser  
Messerbreite: 20 mm  
Anschlussleistung: 3,0 kW  
Spannung: 3 x 400 Volt, 50 Hz  
Drehzahl Zerkleinerer: 78 Upm  
Farbe: RAL  
**Abmessung:**  
Zerkleinerungsfläche: 404x356 mm  
Gesamtmaße (LxBxH): 1260x396x202 mm  
Gewicht: 192 kg



**Two-Shaft-Crusher ZKSS2-2-400**

composed of:

- Housing
- 2 shafts with knives
- Clutch
- Motor with gearbox
- Sieve (Perforated screen) quick-change system

**Anschrift:**

Metas Metall & Anlagenbau GmbH  
Im Boden 4  
35440 Linden

Geschäftsführer: Metin Altuntas  
Gerichtsstand: 35390 Gießen  
Registerstand: AG Gießen, HRB 6844

Telefon: +49(0)6403 70931 00  
Telefax: +49(0)6403 70931 39  
E-Mail: [info@metas-gmbh.com](mailto:info@metas-gmbh.com)

USt-IdNr.: DE261525253  
Steuernr.: 02080161955

**Unsere Bankverbindung:**

Commerzbank AG  
Konto 0227700200  
BLZ 51340013

IBAN DE28513400130227700200  
BIC COBADEFFXXX



LI105641

| Pos. | Menge / Einh. | Bezeichnung |
|------|---------------|-------------|
|------|---------------|-------------|

- 2 perforated screens, bore 5-20 mm, Length 200 mm

**Specifications:**

|                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| Number of knives: | 36 pieces             |
| Knife shape:      | 2-hook knife          |
| Knife width:      | 20 mm                 |
| Electrical Power: | 3,0 kW                |
| Voltage:          | 3 x 400 Volt, 50 Hz   |
| Rotating speed:   | 73 / 78 rpm           |
| Color:            | RAL „please specify “ |

**Dimension:**

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Crushing area:             | 404x356 mm      |
| Overall dimensions (LxWxH) | 1260x396x202 mm |
| Weight:                    | 192 kg          |

**Trituratore bialbero 400**

composto da:

- Caso
- 2 alberi per coltelli
- Frizione
- Motore di azionamento con riduttore
- Sistema di cambio rapido dello schermo perforato
- 2 setacci forati, foro 5-20 mm

**Indicazioni:**

Numero di coltelli: 36 pezzi  
 Forma del coltello: coltelli a 2 ganci  
 Larghezza coltello: 20 mm  
 Potenza collegata: 3,0 kW  
 Tensione: 3 x 400 volt, 50 Hz  
 Velocità trituratore: 78 rpm  
 Colore: RAL  
**Dimensione:**  
 Area di triturazione: 404x356 mm  
 Dimensioni d'ingombro (LxWxH) 1260x396x202 mm  
 Peso: 192 kg

Ware erhalten / Unterschrift

Ust-freie innergemeinschaftliche Lieferung i.S. § 4 Nr. 1b in Verbindung mit § 6a UStG. Ihre EG-Identnr: IT04886850728

**Anschrift:**

Metas Metall & Anlagenbau GmbH  
 Im Boden 4  
 35440 Linden

Geschäftsführer: Metin Altuntas  
 Gerichtsstand: 35390 Gießen  
 Registerstand: AG Gießen, HRB 6844

Telefon: +49(0)6403 70931 00  
 Telefax: +49(0)6403 70931 39  
 E-Mail: [info@metas-gmbh.com](mailto:info@metas-gmbh.com)

USt-IdNr.: DE261525253  
 Steuernr.: 02080161955

**Unsere Bankverbindung:**

Commerzbank AG  
 Konto 0227700200  
 BLZ 51340013

IBAN DE28513400130227700200  
 BIC COBADEFFXXX



LI105641